

SAVANA MOULINÉ + SAVANA DEGRADÉ

NON-STOP CREATIVITY

Katia





SAVANA MOULINÉ + SAVANA DEGRADÉ

BUFANDA / ÉCHARPE / SCARF / SJAAL / SCHAL / SCIARPA

ES BUFANDA SAVANA MOULINÉ + SAVANA DEGRADÉ

Debido a las características técnicas del producto, las franjas de color pueden cambiar de tamaño y de posición.

MEDIDAS: 160 cm de largo x 28 cm de ancho, aprox. (sin contar los flecos)

MATERIALES

SAVANA MOULINÉ col. 207: 2 ovillos

SAVANA DEGRADÉ col. 107: 1 ovillo

Agujas: n° 6

Puntos empleados

P. bobo, p. jersey der., flecos

Ver puntos básicos en:

www.katia.com/es/academy o en nuestro canal de YouTube [filkatia](https://www.youtube.com/channel/UCFilkatia)

MUESTRA DEL PUNTO

Con SAVANA DEGRADÉ a *p. jersey der.*, ag. n° 6
10x10 cm = 13 p. y 19 vtas.

REALIZACIÓN

Con SAVANA MOULINÉ **montar** 36 p. Trab. a *p. bobo*.

A 17,5 cm de largo total, continuar trab. con SAVANA DEGRADÉ y con la siguiente distribución de p.:

5 p. a *p. bobo*, 26 p. a *p. jersey der.*, 5 p. a *p. bobo*.

A 142,5 cm de largo total, continuar trab. con SAVANA MOULINÉ a *p. bobo*.

A 160 cm de largo total, **cerrar** todos los p.

CONFECCIÓN Y REMATE

Flecos: Con el hilo sobrante de SAVANA MOULINÉ **cortar** un total de 144 hilos de 40 cm de largo cada uno.

Colocar en cada extremo de la bufanda 36 flecos de 2 hilos cada uno.

FR SAVANA MOULINÉ + SAVANA DEGRADÉ

À cause des caractéristiques techniques du produit, les bandes de couleurs pourraient avoir des dimensions et des positions différentes.

DIMENSIONS: Longueur 160 cm x largeur 28 cm, environ (**sans franges**)

FOURNITURES

SAVANA MOULINÉ col. 207: 2 pelotes

SAVANA DEGRADÉ col. 107: 1 pelote

Aiguilles: 6 mm

Points employés

P. mousse, Jersey end. Jersey env., Franges

Voir explications dans Points de base:

www.katia.com/fr/academy ou sur notre chaîne YouTube [filkatia](https://www.youtube.com/channel/UCFilkatia)

ÉCHANTILLON

Avec les aig. de 6 mm et le fil SAVANA DEGRADÉ, en *Jersey end. Jersey env.*
10x10 cm = 13 m. x 19 gsg.

RÉALISATION

Avec le fil SAVANA MOULINÉ **monter** 36 m. et tricoter au *P. mousse*.

À 17,5 cm de hauteur, cont. avec le fil SAVANA DEGRADÉ comme suit:

5 m. au *P. mousse*, 26 m. en *Jersey end. Jersey env.*, 5 m. au *P. mousse*.

À 142,5 cm de hauteur, cont. avec le fil SAVANA MOULINÉ au *P. mousse*.

À 160 cm de hauteur, **rabattre** toutes les m.

FINITIONS

Franges: avec le fil avancé du fil SAVANA MOULINÉ **couper** au total 144 fils, chacun d'une longueur de 40 cm.

Mettre de chaque côté de l'écharpe 36 franges de 2 fils chacune.

EN SCARF SAVANA MOULINÉ + SAVANA DEGRADÉ

Due to the technical characteristics of this yarn, the colored stripe patterning can change in size and position.

MEASUREMENTS: approx. 63" (160 cm) in length x 11" (28 cm) in width (**without the fringe**)

MATERIALS

SAVANA MOULINÉ: 2 balls color 207
SAVANA DEGRADÉ: 1 ball color 107

Knitting needles: size 10 (US) or 6 mm

Stitches

Garter st, Stockinette st, Fringe

See basic stitches on:

www.katia.com/en/academy or on our YouTube channel [filkatia](#).

GAUGE

Take time to check gauge

Using SAVANA DEGRADÉ and size 10 needles, in *Stockinette st*:
13 sts and 19 rows = 4x4"

INSTRUCTIONS

Using SAVANA MOULINÉ **cast on** 36 sts. Work in *Garter st*.

When total length is 7" (17,5 cm), using SAVANA DEGRADÉ, set up the following stitch pattern:

5 sts in *Garter st*, 26 sts in *Stockinette st*, 5 sts in *Garter st*.

When total length is 56 1/8" (142,5 cm), using SAVANA MOULINÉ continue to work in *Garter st*.

When total length is 63" (160 cm), **bind off (cast off)** all sts.

FINISHING (MAKING UP)

Fringe: Using the remainder of the SAVANA MOULINÉ yarn, **cut** a total of 144 strands of yarn, 15 3/4" (40 cm) each in length.

Using 2 strands per fringe, insert 36 groups to each end of scarf.

NL SJAAL SAVANA MOULINÉ + SAVANA DEGRADÉ

Als gevolg van de technische kenmerken van het product kunnen de gekleurde strepen in grootte en positie variëren.

MATEN: 160 cm lang x 28 cm breed circa (**flosjes niet inbegrepen**)

BENODIGD MATERIAAL

SAVANA MOULINÉ kl. 207: 2 bollen
SAVANA DEGRADÉ kl. 107: 1 bol

Breinaalden: 6 mm

Gebruikte steken

Ribbelsteek, tricotsteek, flosjes

Zie basissteken op:

www.katia.com/nl/academy of op ons YouTubekanaal 'filkatia'

STEEKVERHOUDING

Brei met de naalden van 6 mm en de draad SAVANA DEGRADÉ *de tricotsteek*
10x10 cm = 13 st. x 19 nld.

WERKWIJZE

Met de draad SAVANA MOULINÉ 36 st.
opzetten en breien met de *ribbelsteek*
Op 17,5 cm hoogte verderbreien met de draad SAVANA DEGRADÉ als volgt:
5 st. met de *ribbelsteek*, 26 st. met de *tricotsteek*, 5 st. met de *ribbelsteek*.
Op 142,5 cm hoogte doorgaan met de draad SAVANA MOULINÉ als volgt:
Op 160 cm hoogte alle st. **afkanten**.

IN ELKAAR ZETTEN EN AFWERKEN

Flosjes: met de resterende draad van de SAVANA MOULINÉ in totaal 144 draadjes van elk 40 cm lang **afknippen**.
Aan elk uiteinde van de sjaal 36 flosjes bevestigen van elk 2 draadjes.

DE SCHAL SAVANA MOULINÉ + SAVANA DEGRADÉ

Aufgrund der technischen Eigenschaften des Produkts kann der Verlauf der Farbabschnitte unterschiedlich ausfallen.

MASSE: ca. 160 cm Länge x 28 cm Breite, (ohne Fransen)

MATERIAL

SAVANA MOULINÉ Fb. 207: 2 Knäuel
SAVANA DEGRADÉ Fb. 107: 1 Knäuel

Stricknadeln 6 mm

Muster

Kraus re., Glatt re., Fransen

Siehe die Basismuster auf:
www.katia.com/de/academy oder auf unserem YouTube Kanal *filkatia*

MASCHENPROBE

Ndl. 6 mm und mit dem Garn SAVANA DEGRADÉ, *glatt re.*
10x10 cm = 13 M. x 19 R.

ANLEITUNG

Mit dem Garn SAVANA MOULINÉ 36 M. **anschlagen** und kraus re. stricken.
In 17,5 cm Höhe, mit dem Garn SAVANA DEGRADÉ wie folgt weiterstr.:
5 M. *kraus re.*, 26 M. *glatt re.*, 5 M. *kraus re.*
In 142,5 cm Gesamthöhe, mit dem Garn SAVANA MOULINÉ *kraus re.* weiterstr.
Nach 160 cm Gesamthöhe, alle M. **abketten**.

FERTIGSTELLUNG

Fransen: Aus dem restlichen Garn SAVANA MOULINÉ insgesamt 144 Fäden von je 40 cm Länge **zuschneiden**.
An beiden Seiten des Schals je 36 Fransen zu je 2 Fäden anknüpfen.

IT SCIARPA SAVANA MOULINÉ + SAVANA DEGRADÉ

A causa delle caratteristiche tecniche del prodotto, le strisce colorate potrebbe avere dimensioni e posizioni diverse.

MISURE: 160 cm di lunghezza x 28 cm di larghezza, circa (**frange escluse**)

MATERIALE

SAVANA MOULINÉ col. 207: 2 gomitoli
SAVANA DEGRADÉ col. 107: 1 gomitolo

Ferri: 6 mm

Punti

M. Legaccio, M. Rasata, Frange

Vedi Punti di Base su:

www.katia.com/it/academy o sul nostro canale YouTube *filkatia*

CAMPIONE

Con i ferri da 6 mm e il filato SAVANA DEGRADÉ, a *M. Rasata*
10x10 cm = 13 m. x 19 f.

REALIZZAZIONE

Con il filato SAVANA MOULINÉ **avviare** 36 m. e lavorare *m. legaccio*.

A 17,5 cm di altezza, cont. con il filato SAVANA DEGRADÉ come segue:

5 m. a *m. legaccio*, 26 m. a *m. ras.*, 5 m. a *m. legaccio*.

A 142,5 cm di altezza, cont. con il filato SAVANA MOULINÉ a *m. legaccio*.

A 160 cm di altezza, **chiudere** tutte le m.

FINITURE

Frang: con il filo avanzato del filato SAVANA MOULINÉ **tagliare** complessivamente 144 fili, ciascuno di lunghezza 40 cm.

Mettere ad ogni lato della sciarpa 36 frange da 2 fili ciascuna.





SAVANA MOULINÉ + SAVANA DEGRADÉ

CUELLO / SNOOD / NECK WARMER / OSSE KRAAG / LOOPSCHAL / SCALDACOLLO

ES CUELLO SAVANA DEGRADÉ

MATERIALES

SAVANA DEGRADÉ col. 102: 1 ovillo
Marcadores

Agujas circulares: n° 6 con cable de 60 cm

Puntos empleados

P. bobo en circular

Ver puntos básicos en:

www.katia.com/es/academy o en nuestro canal de YouTube *filkatia*

MUESTRA DEL PUNTO

A *p. bobo*, ag. n° 6
10x10 cm = 13 p. y 28 vtas.

REALIZACIÓN

Montar 84 p. Trab. a *p. bobo en circular*.

Nota: para tener un mejor control de las vtas, poner un marcador al inicio de cada vta.

A 35 cm de largo total, **cerrar** todos los p.

FR SNOOD SAVANA DEGRADÉ

FOURNITURES

Qualité SAVANA DEGRADÉ col. 102 : 1 pelote
Anneaux marqueurs

Aiguilles circulaires : n° 6 avec un câble de 60 cm

Points employés

Pt. mousse en rond

Voir explications dans les Points de Base sur www.katia.com/fr/academy ou sur notre chaîne YouTube *filkatia*

ÉCHANTILLON (10 cm x 10 cm)

13 m. et 28 rgs au *pt. mousse* avec les aig. n° 6.

RÉALISATION

Monter 84 m. Tric. au *pt. mousse en rond*.

Remarque : pour avoir un meilleur contrôle des rangs, placer un marqueur au début de chaque rg. À 35 cm de hauteur totale, **rabattre** toutes les m.

EN SAVANA DEGRADÉ NECK WARMER

MATERIALS

SAVANA DEGRADÉ: 1 ball col. 102
Stitch markers

Circular needles: size 10 ½ (U.S.)/(6 mm) with a 24" (60 cm) interchangeable cable

Stitches

Circular garter st

See basic stitches at:

www.katia.com/en/academy or on our *filkatia* YouTube channel

GAUGE

Using the size 10 ½ needles in *garter st*:
13 sts & 28 rows = 4x4"

INSTRUCTIONS

Cast on 84 sts. Work in *circular garter st.*

Note: to keep a control of the rows being worked, place a stitch marker at the start of each row.

When neck warmer measures 13 3/4" (35 cm) from cast on edge, **bind (cast off)** all the sts.

NL LOSSE KRAAG SAVANA DEGRADÉ

BENODIGD MATERIAAL

SAVANA DEGRADÉ kl. 102: 1 bol
Steekmarkeerders

Rondbreinaalden: nr. 6 met kabel van 60 cm

Gebruikte steken

Ribbelsteek rondgebroid

Zie basissteken bij:

www.katia.com/nl/academy of ons kanaal

YouTube filkatia

STEEKVERHOUDING

In *ribbelsteek rondgebroid*, rondbreinaalden nr. 6
10x10 cm = 13 st. en 28 naalden.

UITVOERING

84 St. **opz.** Brei *ribbelsteek rondgebroid*.

Opmerking: voor een betere controle v.d. naalden, een steekmarkeerder bevestigen bij het begin van elke naald.
Bij 35 cm totale lengte, alle st. **afk.**

DE LOOPSCHAL SAVANA DEGRADÉ

MATERIAL

SAVANA DEGRADÉ Fb. 102: 1 Knäuel
Maschenmarkierer

Rund-Stricknadeln: Nr. 6, Länge 60 cm

Muster

Kraus re. in Rd.

Siehe die Basismuster auf:

www.katia.com/de/academy oder auf unserem YouTube Kanal filkatia

MASCHENPROBE

Kraus re. in Rd., Ndl. Nr. 6
10x10 cm = 13 M. und 28 R.

ANLEITUNG

84 M. **anschlagen** und *kraus re. in Rd.* stricken.

Hinweis: Um eine bessere Übersicht über die Rd. zu erhalten einen Maschenmarkierer an den Rd-Anfang setzen.

In 35 cm Gesamthöhe alle M. **abketten**.

IT SCALDACOLLO SAVANA DEGRADÉ

MATERIALE

SAVANA DEGRADÉ col. 102: 1 gomitolo
Marcatori

Ferri circolari: 6 mm con cavo da 60 cm

Punti

M. Legaccio in tondo

Vedi Punti di Base su:

www.katia.com/it/academy o sul nostro canale YouTube filkatia

CAMPIONE

Con i ferri da 6 mm, a *M. Legaccio*
10x10 cm = 13 m. x 28 f.

REALIZZAZIONE

Avviare 84 m. e lavorare a *m. legaccio in tondo*.

Nota: per avere un maggior controllo dei f. mettere un marcatore all'inizio di ogni f.

A 35 cm di altezza, **chiudere** tutte le m.



